

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej:

**Część nr 2 - Projekt:**



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt nr RPPK.10.01.00-18-0002/19-00 pn. „Wsparcie UMWP w Rzeszowie w związku z realizacją RPO WP w 2020 roku”

**Część 3 - Projekt:**

**PL-BY-UA  
2014-2020**



Program Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020

PLBU.05.01.00-18-0003/17-00

**znak sprawy: OR-IV.272.2.15.2020**

**Rzeszów, dnia 20.04.2020 r.**

**UCZESTNICZYPOSTĘPOWANIA  
O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA  
PUBLICZNEGO**

**WYJAŚNIENIE DO  
SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn:

Dostawa fabrycznie nowych materiałów eksploatacyjnych do drukujących urządzeń komputerowych.

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843) Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego jako Zamawiający informuje, iż złożone zostało pisemne zapytanie do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dot. ww postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

**Zamawiający przekazuje do publicznej wiadomości treść zapytania wraz z wyjaśnieniami Zamawiającego, które stanowią integralną część SIWZ**

**Pytanie**

Zgodnie z Art. 30. ustawy Prawo Zamówień Publicznych, Zamawiający opisuje przedmiot zamówienia odnosząc się wymagań dotyczących jakości, wydajności, funkcjonalności, wymagań środowiskowych, zgodności z europejskimi normami ISO. Wykonawca, który składając ofertę powołuje się na rozwiązania równoważne opisywane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wykazać, że oferowane produkty spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

W SIWZ Zamawiający informuje oferentów o oczekiwanych dokumentach do materiałów równoważnych. Dokumenty te powinny mieć na celu udowodnienie równoważności oferowanych produktów, wg zasady mówiącej, że ciężar udowodnienia równoważności zaoferowanych materiałów spoczywa na Wykonawcy.

Wykonawca powinien mieć dokładnie określone w SIWZ wymagania, co do rodzaju

dokumentów, które wyczerpująco będą udowadniać równoważność jakościową i wydajnościową w stosunku do produktów oryginalnych, produkowanych przez producenta sprzętu drukującego.

Zwracamy się z prośbą o wprowadzenie wymogu przedstawienia przez Wykonawcę dokumentów potwierdzających spełnianie norm jakościowych i środowiskowych, zastosowanych przy produkcji oferowanych wyrobów równoważnych w sposób niewątpliwy i wyczerpujący, tj.:

1. Jakość winna być potwierdzona certyfikatem ISO 9001:2015
2. Ochrona środowiska winna być potwierdzona certyfikatem ISO 14001:2015
3. Przestrzeganie przepisów BHP winno być potwierdzone certyfikatem ISO 18001
4. Wydajność winna być potwierdzona raportami z testów przeprowadzonych zgodnie z normami:
  - a. - ISO/IEC 19752 dla materiałów laserowych monochromatycznych
  - b. - ISO/IEC 19798 dla materiałów laserowych kolorowych
  - c. - ISO/IEC 24711 dla tuszy
5. **Proces produkcji produktów równoważnych dla wyrobów nieszkodliwych dla środowiska winien być potwierdzony Deklaracją IT Eco zgodnym ze standardem ECMA-370**

Producenci materiałów eksploatacyjnych, a także ich użytkownicy instytucjonalni zobligowani są do zapobiegania zanieczyszczeniom środowiska naturalnego lub minimalizacji wpływu czynników szkodliwych na terenie instytucji, w której pracują.

W celu utrzymania odpowiedniego standardu w zakresie produkcji wyrobów nieszkodliwych dla środowiska wprowadzono dokument IT Eco Declaration, który posiadają niektórzy producenci materiałów eksploatacyjnych. Materiały producentów nieposiadających niniejszego dokumentu są produktami nierównoważnymi z produktami oryginalnymi producentów urządzeń HP i Lexmark, którzy posiadają takie dokumenty. Łamią więc zasadę uczciwej konkurencji, ponieważ wymienieni powyżej producenci jak HP czy Lexmark, aby otrzymać i utrzymać Eco Declaration podlegają okresowym audytom, kontrolom i certyfikacji norm jakościowych w zakresie koprodukcji i zapobiegania zanieczyszczeniu środowiska, ponosząc przy tym koszty produkcji ekologicznej, przekładające się na jakość i bezpieczeństwo użytkowania ich produktów. Produkty producentów nieposiadających tych deklaracji są tańsze, ale łamią zasadę uczciwej konkurencji i przede wszystkim mogą być niebezpieczne dla zdrowia użytkowników. Są to również produkty potencjalnie szkodliwe dla środowiska, gdyż ani proces ich produkcji ani one same nigdy nie były przebadane pod tym kątem.

Istnieje duże ryzyko, że materiały nieposiadające takich dokumentów nie będą spełniały wymagań bezawaryjności i jakości wydruku, co w perspektywie może spowodować utrudnienia w realizacji umowy podpisanej z Wykonawcą oferującym takie materiały.

Powyższe dokumenty w przypadku zgody na wymóg ich złożenia, pozwalają Zamawiającemu ocenić jakość, wydajność, wpływ na środowisko w porównaniu z materiałami oryginalnymi, a także ich kompatybilność, tym samym zabezpieczyć interes Zamawiającego w postaci oferowania produktów odpowiedniej jakości oraz zgodności zaoferowanych materiałów z wymaganiami zawartymi w SIWZ. Wprowadzenie wymogu przedstawienia dokumentów spowoduje niezłożenie ofert przez nierzetelnych i nieuczciwych Wykonawców, a więc zmniejsza ryzyko zaoferowania materiałów niezgodnych z wymaganiami.

**W związku z powyższym wnioskujemy o konieczność dołączenia do oferty certyfikatów Eco Declaration dla produktów równoważnych, stosowanych do urządzeń firm HP i Lexmark, gdyż tylko produkty posiadające takie dokumenty są w pełni równoważne z produktami firm HP i Lexmark.**

Odpowiedź:

Zamawiający nie dokona modyfikacji SIWZ w tym zakresie.

**Pytanie**

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub SO/IEC 24711	Ilość	Prawidłowy PN
2	HEWLETT PACKARD HP LaserJet 1200	Q7115A* lub równoważny	2 500 stron	20	C7115A
14	HP Page Wide Managed MFP P57750dw	HP 976YC L020YC* lub równoważny	21 000 stron	50	L0S20YC
		HP 976YC L031YC* lub równoważny	16 000 stron	30	L0S31YC
16	Lexmark X736DE	C736H1 Black* lub równoważny	12 000 stron	5	C736H1KG
		C736H1 Cyan* lub równoważny	10 000 stron	5	C736H1CG
		C736H1Magenta* lub równoważny	10 000 stron	5	C736H1MG
		C736H1 Yellow* lub równoważny	10 000 stron	5	C736H1YG
19	LEXMARK MS 410DN	S0F2W0E Black* lub	10 000 stron	4	50F2X00

Według informacji producentów oznaczenia podane przez Zamawiającego w kolumnie nr 3 „Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony” są błędne. Prosimy o zmianę kodów na zgodne z kolumną nr 6 „Prawidłowy PN”.

Odpowiedź:

Zamawiający dokona zmian oznaczeń w kolumnie "Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony" w pozycji nr 2,14, 16 i 19 zadania nr 1.

**Pytanie**

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub SO/IEC 24711	Ilość
10	HEWLETT PACKARD HP LaserJet Pro 500 color MFP M570dn	Toner CE400A* lub równoważny	5 500 stron	10
		Toner CE400A * lub równoważny	6 000 stron	10
		Toner CE402A* lub równoważny	6 000 stron	10
		Toner CE403A* lub równoważny	6 000 stron	10

Według tabeli powyżej w pozycji 10 Zamawiający wymaga wyceny dwóch tonerów koloru czarnego (CE400A). Sugerując się podaną wydajnością i informacją od producenta prosimy o zmianę oznaczenia CE400A na CE401A (toner w kolorze niebieskim) dla wymaganej wydajności 6 000 stron.

Odpowiedź:

Zamawiający dokona zmiany jednego oznaczenia CE400A w pozycji nr 10 zadania nr 1 na CE401A odpowiadającemu podanej wydajności.

Pytanie

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub ISO/IEC 24711	Ilość	Prawidłowa wydajność
8	HEWLETT PACKARD HP LaserJet PRO400 M401	CF280A* lub równoważny	2 700 stron	70	2 560 stron
12	HP M252dw	Toner 201A (CF400A) Black*	1 500 stron	8	1 420 stron
		Toner 201A (CF401A) Cyan*	1 400 stron	6	1 330 stron
		Toner 201A (CF402A) Yellow*	1 400 stron	6	1 330 stron
		Toner 201A (CF403A) Magenta* lub równoważny	1 400 stron	6	1 330 stron
18	LEXMARK CX727	Pojemnik na zużyty toner 74C0W00* lub równoważny	180 000 stron	10	90 000 stron

Według informacji producenta wydajności podane w kolumnie nr 4 „Wydajność ilość wydrukowanych stron” są błędne. Prosimy o zmianę wydajności na prawidłowe zgodnie z kolumną nr 6. „Prawidłowa wydajność”.

Odpowiedź:

Zamawiający po sprawdzeniu i zgodnie z informacją producenta pozostawia bez zmian wydajność w pozycji nr 8 i 12 zadania nr 1 gdyż jest ona prawidłowa oraz dokona zmiany w pozycji nr 18 zadania nr 1 dotyczącej wydajności na 90 000 stron.

Pytanie

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub ISO/IEC 24711	Ilość
-----	---	--	--	-------

15	HP Page Wide P77940DN	991AC (X4D19AC)* lub równoważny	20 000 stron	40
		991AC (X4D10AC)* lub równoważny	16 000 stron	20
		991AC (X4D13AC)* lub równoważny	16 000 stron	20
		991AC (X4D16AC)* lub równoważny	16 000 stron	20
		Pojemni na zużyty pigment W1B44A* lub równoważny	150 000 stron	4
14	HP Page Wide Managed MFP P57750dw	HP 976YC L020YC* lub równoważny	21 000 stron	50
		HP 976YC L0S29YC* lub równoważny	16 000 stron	30
		HP 976YC L0S30YC* lub równoważny	16 000 stron	30
		HP 976YC L031YC* lub równoważny	16 000 stron	30
		Pojemni na zużyty toner B5L09A* lub równoważny	115 000 stron	4

1	HP Page Wide P77940DN	991AC (X4D19AC)* lub równoważny	20 000 stron	5
		991AC (X4D10AC)* lub równoważny	16 000 stron	4
		991AC (X4D13AC)* lub równoważny	16 000 stron	4
		991AC (X4D16AC)* lub równoważny	16 000 stron	4
		Pojemni na zużyty pigment W1B44A* lub równoważny	150 000 stron	3

13	HP Page Wide Managed MFP P57750dw	HP 976YC L020YC* lub równoważny	21 000 stron	35
		HP 976YC L0S29YC* lub równoważny	16 000 stron	26
		HP 976YC L0S30YC* lub równoważny	16 000 stron	26
		HP 976YC	16 000 stron	26

Według informacji producenta i autoryzowanych dystrybutorów produktów marki HP w/w urządzenia oraz materiały eksploatacyjne są sprzedawane w ramach konkretnych projektów i nie są dostępne w standardowym kanale dystrybucji. Prosimy o wykreślenie poz. 14 i 15 z Zadania nr 1 oraz poz. 1 i 13 z Zadania nr 2.

Odpowiedź:

Według wiedzy zamawiającego i dostępnych źródeł informacji zamawiający pozostawia pozycję nr 14 i 15 z zadania nr 1 oraz pozycję nr 1 i 13 z zadania nr 2 - produkty są dostępne na rynku.

Pytanie

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub ISO/IEC 24711	Ilość	Prawidłowa wydajność
6	HEWLETT PACKARD HP LaserJet PRO400 M401	CF280A* lub równoważny	2 700 stron	14	2 560 stron

Według informacji producenta wydajność podana w kolumnie nr 4 „Wydajność ilość wydrukowanych stron” jest błędna. Prosimy o zmianę wydajności na prawidłową zgodnie z kolumną nr 6. „Prawidłowa wydajność”.

Odpowiedź:

Zamawiający po sprawdzeniu i zgodnie z informacją producenta pozostawia bez zmian wydajność w pozycji nr 6 zadania nr 2 gdyż jest ona prawidłowa.

Pytanie

Lp.	Urządzenie do którego ma zostać dostarczony materiał eksploatacyjny	Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony	Wydajność ilość wydrukowanych stron A4 zgodnie z normą ISO/IEC 19752 lub ISO/IEC 19798 lub ISO/IEC 24711	Ilość	Prawidłowy PN

13	HP Page Wide Managed MFP P57750dw	HP 976YC L020YC* lub równoważny	21 000 stron	35	L0S20YC
		HP 976YC L031YC* lub równoważny	16 000 stron	26	L0S31YC
17	Lexmark CX725	84C2KHO* lub równoważny	25 000 stron	2	84C2HK0
		84C2KCO* lub równoważny	16 000 stron	2	84C2HC0
		84C2KYO* lub równoważny	16 000 stron	2	84C2HY0
		84C2KMO* lub równoważny	16 000 stron	2	84C2HM0

Według informacji producentów oznaczenia podane przez Zamawiającego w kolumnie nr 3 „Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony” są błędne. Prosimy o zmianę kodów na zgodne z kolumną nr 6 „Prawidłowy PN”.

Odpowiedź:

Zamawiający dokona zmian oznaczenia w kolumnie "Rodzaj materiału eksploatacyjnego, który ma zostać dostarczony" w pozycji nr 13 i 17 zadania nr 2.

Pytanie

W związku z istotnymi postanowieniami, które zostaną wprowadzone do treści zawieranej umowy w sprawie zamówienia publicznego § 1 punkt 7.

*Protokół odbioru o którym mowa w ust. 6 zawierał będzie w szczególności:*

*1) raporty z testów wydajności wystawionych przez producenta materiałów i potwierdzonych oświadczeniem producenta materiałów o przeprowadzeniu przedmiotowych testów w oparciu o właściwe normy. Raporty z testów sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.*

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza, że wymóg złożenia w/w dokumentów dotyczy Wykonawców oferujących równoważne materiały eksploatacyjne.